



Faltan documentos (p axinas,  
cadernos...)  
ISO 9878/1990



LA JEFATURA DE LA CASA DE BORBÓN

Algunos datos de la vida del príncipe don Jaime

El príncipe don Jaime, que acaba de fallecer, ostentaba la jefatura de la Casa de Borbón. La creencia vulgar de que esta jefatura de familia correspondía al último Rey de España se fundaba en la explicable confusión de la jerarquía que éste tenía por ejercicio con la primogenitura entre los Borbones.

Pero don Jaime había recibido ésta por línea masculina en descendencia directa de Carlos IV, del cual era hijo su bisabuelo don Carlos María Isidro mientras que don Alfonso había recibido por la línea femenina de doña Isabel II, la Corona de España, pero no la jefatura de familia, que aquélla, como hembra, no podía transmitir; el esposo de doña Isabel, don Francisco de Asís, era un infante segundón.

La jefatura de los Borbones pasa hoy al anciano D. Alfonso de Borbón y Austria-Este, hermano de Carlos VII y tío, por tanto, de don Jaime.

Sólo al desaparecer este viejo príncipe, que tan activa parte tomó en la última guerra civil, pasará la jefatura de la Casa de Borbón a don Alfonso de Borbón y Habsburgo, que vendrá por este de la Corona de Francia.

Don Jaime, por su primogenitura borbónica, era, además, jefe de los carlistas españoles, jefe del grupo de legitimistas franceses, que le reconocían sus derechos como heredero del último Borbón francés, el conde de Chambord.

Tal vez estas precisiones genealógicas están un poco desplazadas en nuestros días, pero son, por lo menos, curiosas.

Don Jaime de Borbón tuvo cuatro hermanas: doña Blanca, doña Alicia, doña Elvira y doña Beatriz. La primera casada con el archiduque Leopoldo Salvador de Habsburgo, que fué general del ejército austriaco durante la Gran Guerra, reside, desde poco después del destronamiento de la familia imperial, en Barcelona.

Doña Beatriz tuvo, hasta el advenimiento de la República, su residencia en Madrid, en el número 28 de la calle de Sagasta. Est casada con el príncipe Fabrizio Massimo, perteneciente a

una de las más viejas familias italianas.

También ha pasado largas temporadas en España doña Alicia, casada en primeras nupcias con el príncipe alemán de Schonburg-Waldenburg. Disuelto canónicamente este matrimonio, doña Alicia casó con el marqués italiano Lino del Prete; uno de los hijos de este matrimonio, Jorge, se educó en el Colegio de los Escolapios de Sarriá (Barcelona), y murió hace pocos años en un accidente de aviación, después de la hazaña atlántica que llevó a cabo en unión del «as» Ferrarin.

Doña Elvira había perdido su puesto oficial en la familia, y murió recientemente en París, donde vivía con gran modestia.

Frecuentaba el trato de artistas y escritores, y a menudo podía verse en el café de la Rotonde, en la tertulia del pintor japonés Fujita. Se ganaba la vida con su trabajo; pintaba cajas de bombones y sus hijos habían instalado un garaje.

Madrastra de don Jaime era doña Berta de Robán, la cual nunca tuvo buenas relaciones ni con don Jaime ni con el resto de la familia.

Las Tres Fases

TALLER ELÉCTRICO

DE Vázquez y Pérez CURROS ENRIQUEZ

(al lado del garaje Xesteira) No olvide que nuestra casa repara y embovina a satisfacción, todas las marcas de dinamos magnetos, arranques, baterías, etc., para automóviles.

En su propio interés le conviene consultarnos para todas las reparaciones eléctricas que necesiten sus coches, seguro de que será usted servido a satisfacción y con prontitud.

CARGA DE BATERIAS 6 voltios, 4 pesetas. 12 > 8 >

Se garantizan todos los trabajos

Lea V. GALICIA

Automóviles José R. P. Mangana

Línea de Orense a Maceda y Villar de Barrio

A partir de hoy y hasta nuevo aviso, circulará diariamente un coche de esta Empresa, con sujeción al siguiente horario:

Salida de Orense, a las siete de la tarde.

De Maceda, a las seis y media de la mañana.

Los demás servicios continuarán según se especifica.

1.º Servicio salida de Barrio, a las 7.

2.º Idem regreso de idem, a las 15.

1.º Idem salida de Orense, a las 12,30.

2.º Idem idem idem, a las 16.

Extraordinario (diario), a las siete de la tarde.

Administración, en Orense, Santo Domingo, 54.

En Espos, José Rodríguez.

En Maceda, Café y Estanco de la señora viuda de R. Fernández.

En Barrio, Fonda de Eugenio Fariñas.

Orense, 6 de octubre 1931.

LA EDUCACION DE LOS JESUITAS

Un triunfo resonante ante la Sociedad de Naciones

Los incondicionales enemigos de los jesuitas atacan estos días hasta meras abstracciones, a falta de cosas concretas que atacar, ¡El tipo de educación jesuita! Es un infundio ese «tipo de educación» creado adrede por la fantasía de sus retractores, para hacerlo blanco de ataque. La Sociedad de las Naciones concedió el verano pasado a un licenciado en Ciencias Económicas de la Universidad Comercial de Deusto una plaza retribuida con 25.000 pesetas, en público concurso internacional, al que acudieron profesores universitarios de las principales naciones de Europa. ¿No es este caso un verdadero reconocimiento de la modernidad, de la eficiencia y del valor internacional de esa educación tan injustamente maltratada?

El triunfo de don Ramón Torner en Ginebra, obteniendo a los veintitrés años de edad un puesto técnico en la sección Económica de la Sociedad de las Naciones, revela lo que es en realidad la formación cultural que da Deusto.

Sesenta fueron los concursantes, entre los cuales se encuentran italianos, austriacos, franceses, portugueses, etc.

Al pedirle el Comité al señor Torner informe de sus trabajos, se limitó a enviar los hechos el último verano, entre los cuales estaba el de la Licenciatura. También remitió las Efemérides de la Universidad para que pudieran darse cuenta exacta

de sus estudios. El 21 de febrero recibió un telegrama diciéndole que, habiéndose tomado en cuenta su información, se presentaría el día 26 en Ginebra para ser examinado. Allí se fué con viaje de primera y dietas pagadas.

Descartados por el Comité 57, habían quedado sólo tres para tomar parte en el certamen: un italiano, profesor de Economía; un portugués, profesor también de la misma asignatura en la Universidad de Coimbra, y nuestro español, alumno de la Universidad Comercial de Deusto, don Ramón Torner.

El 26 por la noche, en el telegrama a la Universidad, anunciaba su triunfo. Se había hecho en favor suyo incluso la dispensa de la edad requerida, que eran veinticinco años, y él no tenía sino veintitrés.

Este es un alumno de los jesuitas, un producto de su educación, que en la Sociedad de las Naciones consigue el más rotundo mérito para las cazurras de detractores de por acá.

H. MACHETA

Lage 9, VIGO

Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Bargiela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si V. va a Vigo hospédese en H. MACHETA y saldrá satisfecho

MUJERES Y HOMBRES

VICTIMAS DE ALMORRANAS, FISURAS, ECZEMAS, FLUJOS, ESCOZOR, HEMORRAGIAS INTERIORES Y DEMAS ENFERMEDADES HEMORROIDALES DEL RECTO Y ANO Y DE LA PIEL

Curan de verdad radical y rápidamente con

PROKTOSOL-JEIL

Fabricados por "Chemische Fabrik Henry Cohrs", Hannover.

ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA MÉDICA ALEMANA

Caja 12 supositorios: Ptas. 7'25. Caja con tubo de unguento: Ptas. 5'75

De venta: EN PRINCIPALES FARMACIAS

Representante general para Galicia: Francisco Salvat

Marqués de Valladares, 12 - VIGO

TALLERES DE ADITE Y ESCANAPADIGIOMA. MAGNETO DE ARRANQUE Y BATERIAS. ALFARERÍA Y PASTELERÍA. JOSE NUNEZ y HERMANOS. AVENIDA VICENTE PEREZ - ORENSE.

LA SEÑORITA Remedios Crende Castañeda Falleció el día 7 del actual A LOS 17 AÑOS DE EDAD Después de ser confortada con los auxilios espirituales D. E. P. Su afligido padre D. Manuel Crende Núñez; sus hermanos Luis, Manuel César (ausente) y Ramón; tíos y demás parientes Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma al Hacedor y asistan a los funerales que se celebrarán en la parroquia de San Pedro, a las ocho y media de la mañana de hoy, y a la conducción del cadáver desde su domicilio, Conde Pallares, 7, a la una y media de la tarde. Lugo, 9 de Octubre de 1931.

Venta de fincas LA IDEAL MERCERIA - NOVEDADES BISUTERIA Guantes, Corsés, Bolsos, Camisas, Cuellos, Corbatas, Tirantes, Ligas, Perfumería, Artículos para labores, Carteras, Objetos para regalo TALLER DE PLISADOS Y PLEGADOS DE TODAS CLASES Limpieza de Trajes en seco francés Calle del Instituto, núm. 16

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO Cándido Puga Noguero! Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España.

MODAS CHIC PARISIEN DE MADRID CORTE Y CONFECCION. PARA SEÑORAS Carmen Novo SE HACEN PATRONES A LA MEDIDA Paz y esquina a San Miguel Segundo piso ORENSE

FERRERERIA PERILLE Paz Nóvoa, 6 (Edificio Hotel Miño) Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

LOS VINOS FINOS DE LA RIOJA

De la firma A. y J. GOMEZ CRUZADO

Son de exquisito paladar y verdadera garantía

PIDALOS EN HOTELES Y RESTAURANTS



# LAS SESIONES DE CORTES

## Ayer comenzó el debate religioso, iniciado con un importante discurso del ministro de Justicia y la intervención de Gil Robles

### Sesión del jueves

Comienza la sesión a las cuatro y media, presidiendo Besteiro. En el banco azul, el Gobierno.

### Debate Constitucional

BESTEIRO anuncia que se pone a discusión el debate sobre la totalidad del título tercero «Religión, Familia y Enseñanza».

Dice que se habilitará el sábado, y si este día no se acabara, se prorrogará hasta que se termine, pues en la semana próxima debe comenzar a discutirse el articulado.

DE LOS RIOS se levanta para hablar y en la Cámara se produce gran expectación.

Dice que habla en nombre propio, pues por la minoría socialista lo hará otro diputado.

Cuando se formó este Gobierno se planteó el problema religioso y se llegó a un acuerdo mínimo consistente en la libertad de cultos y en la secularización del Estado.

Esto se ha hecho ya, aunque falta lo relativo al matrimonio y la secularización de los cementerios.

Cuando la Cámara se define sobre el asunto que comienza ahora a discutirse se leerá un proyecto de ley, pero juzgamos prudente no re-

exponiendo la verdadera situación de la Hacienda y las cifras de su presupuesto.

Dijo que el déficit del presupuesto ordinario asciende a pesetas 137.900.000 y añadiéndole los gastos de ferrocarriles, da un déficit total de 510 millones y medio de pesetas.

### Se suspenden las Bolsas los sábados

El ministro de Hacienda recibió a una comisión vasca que fué a tratar de establecer un concierto económico con las Vascongadas. Firmó un decreto suspendiendo las Bolsas los sábados.

Manifestó que ignoraba a quién se nombrará para director del Timbre, aunque probablemente será Bujeda.

### Lo que dijo Largo Caballero

#### Una fórmula sobre el problema religioso

Largo Caballero manifestó que espera que en una reunión de la minoría socialista se acordará una vez más transigir hasta hallar una fórmula sobre el problema religioso.

Dijo que este será el mayor sacrificio que se impondrán, porque van contra los principios políticos y los acuerdos de la última reunión del partido.

No considera extremista la enmienda de Ramos, que es condicional.

Espera que los vasco-navarros mantendrán su actitud reclamando la libertad para negociar con Roma, pero tienen que comprender que no deben ser más papistas que el Papa, pues esto es peligroso.

Terminó diciendo que es conveniente para todos buscar una fórmula de arreglo.

### Una nota de Albornoz

Albornoz ha facilitado una nota considerando excesivo el cálculo de 5 millones que hacen las Compañías de ferrocarriles, producido por el aumento del precio del carbón.

Anunció que en breve terminará el estatuto ferroviario.

resolver por nosotros mismos, pues el problema total corresponde a la Iglesia y el Estado.

El problema lo entrega íntegro a la Cámara.

El problema tiene sustancia para distinguir los partidos y constituir la médula de ellos, pero el Gobierno no coincidió en dar por caducado el Concordato.

Esto trajo por consecuencia el abandonar el derecho de Patronato y no proveer los cargos vacantes. Así se ha hecho en lo relativo a la libertad de cultos, enseñanza y suspensión de temporalidades al obispo de Vitoria.

Después comenzaron las conversaciones con el Nuncio para que conociera nuestra actitud y sobre la base de un documento recogido en la frontera se entabló una reclamación diplomática.

Sabíamos que Roma no consentiría que se le atribuyera un acto en que aparece denunciado el Cardenal Primado de Toledo, como caído espiritualmente.

No podía hacerle objeto de inculpación pública, pero era seguro que el Papa reconocería nuestra exigencia justificada y así han triunfado la República y España en este asunto.

Lo digo porque en ese sector, más político que religioso, la belicosidad política ha sido vencida por nuestra conducta, sin dejar en las zarzas del camino el más álgido vello de nuestros ideales.

La mayoría de la Cámara dirá cuál es la situación del Estado con relación a la Iglesia.

Los ministros no han adquirido ningún compromiso.

No daré fórmulas concretas para resolver el problema, informaré solamente.

Establece el carácter aconfesional del Estado, que es la característica de los Estados modernos.

El Estado solicita de los hombres acciones y no sentimientos.

El Estado debe mantenerse neutro respecto a otras confesiones religiosas.

Pudo tener la Religión en otros tiempos, no en éstos, preponderancia, porque no es congruente la libertad con la confesionalidad.

El Estado no puede tampoco sostener la Iglesia.

La Iglesia es una comunidad de creyentes que deben sostenerla.

Esto es además la tradición de España.

El presupuesto del culto y clero se inició en la ley de 1837, al suprimirse la contribución por diezmos y primicias, y al nacionalizarse los bienes de la Iglesia.

Se dice que el presupuesto es una obligación para compensar la desamortización eclesiástica, y no es así.

Del informe de 1840, resulta que el valor del 3 por 100 del capital desamortizado sumaba 26 millones de reales.

En 1859, se valoraba en 7 millones y pico de pesetas.

En 1867, en 15 millones de pesetas.

Tomando estas cifras, resulta que el Estado debe entregar a la Iglesia 1.075 millones, y desde que se estableció el presupuesto del clero, el Estado lleva entregados 3.100 millones, aproximadamente.

Ha entregado un plus después de pagar los intereses y el capital de 257 millones de pesetas.

El presupuesto nunca tuvo carácter compensatorio, sino que ha sido un servicio considerado como público.

Estamos en condiciones irreprochables para resolver el problema.

Entre el personal del clero de todas las categorías, existen más de 35.000 personas, y la mayoría no tiene más ingresos que el presupuesto.

La Cámara decidirá si aprobada la ley se puede al día siguiente suspender el único medio de vida de esas personas.

Para resolver el problema hay tres sugerencias.

Una puede ser el cuadro de amortización que tengo preparado.

Otra el pago de una prima fija, también ultimada, y otra la de Francia, dividiendo el clero en tres grupos.

Hay otra, que sería la suspensión inmediata del presupuesto.

Enumera los cargos vacantes actualmente, que son 5.672, de todas las categorías.

Sumando éstos a los gastos de reparación de templos, supone una rebaja que puede hacerse ahora, de 21.764.180 pesetas.

Los bienes de la Iglesia, según datos del Registro de la Propiedad, son los siguientes:

En fincas rústicas, 11.921.000 pesetas.

En fincas urbanas, 7.821.000

En censos, 4.191.000.

Los valores declarados son 76 millones de pesetas y comprobados sin declarar 85 millones.

Hay muchas fincas urbanas sin valorar y muchos censos y memorias de misas que no están computados.

Los bienes no inscritos son un 20 por 100, que suponen 129 millones.

Hay que tener en cuenta el patrimonio de los Patronatos, que puede elvarse a 20 millones.

Si el Estado sufraga el mantenimiento del Clero, habrá que computar el valor en la renta de todo para deducirlo de lo que haya que pagar.

La separación de la Iglesia y el Estado producirá el fortalecimiento espiritual que deseo, porque no me asusta.

El Estado no contribuirá a los fines de la Iglesia ni la protegerá pero la dejará en libertad de intensificar su organización.

Esto nos lleva al reconocimiento del Estado de la Iglesia como corporación de derecho público.

Compara la situación de la Iglesia en España y Alemania y dice que en España la Iglesia ha sido una corporación de derecho público y todo el régimen constitucional está saturado en ese sentido.

Así lo evidencian el Concordato el Código civil y la ley de Instrucción Pública.

El Estado no puede tolerar intromisiones en sus fines y la Iglesia debe ser sostenida por sus fieles.

Si se organiza un impuesto voluntario, a poco se tendería a hacerlo obligatorio, porque implicaría un registro de católicos y política, económica y comercial, no católicos, con trascendencia.

España necesita definirse jurídicamente respecto a la Iglesia, haciendo lo que Francia y Checoslovaquia.

Pasa a tratar del derecho de Patronato, que la República no debe ejercer y tiene que desaparecer el «exequatium» sustituyéndolo por un régimen de fiscalización «a posteriori».

Igual ha de ser el régimen de las Ordenes religiosas.

Examina la legislación referente al asunto durante todo el siglo XIX.

Recuerda que Alba presidió la comisión dictaminadora de la llamada Ley del Candado de Canalejas.

También recuerda la ley de Asociaciones de 1901.

Lo relativo a la propiedad de los bienes religiosos, radica en la legislación de 1837 y 1868, que el Concordato no modificó. En Madrid, el valor de los bie-

nes de la Iglesia es de 54 millones y la suma total de los datos conocidos es de 102 millones.

Este problema afecta a lo más íntimo de la vida española.

La Cámara tiene que discernir entre las Ordenes religiosas, pues por ejemplo ante las Hermanas de la Caridad y los Hermanos de San Juan de Dios, debe desaparecer todo problema para admirar la abnegación de que es capaz un espíritu religioso.

O se procede a un acto eliminatorio o se aplaza el problema para resolverlo en una ley especial.

La Cámara debe meditarlo mucho, pues nuestra Historia está llena de eliminaciones desde la expulsión de los judíos, a quienes aprovecho la ocasión para rendir el tributo de mi admiración.

Hay que tener en cuenta que la resolución es el respeto.

La frase de Bismarck contra los católicos a emanes de «no iremos a Canosa», concluyó en que Bismarck fué a Canosa.

Por el aplazamiento despertéis la desconfianza legítima entre los que nosotros representamos.

Interesa consignar el carácter limitativo del número, de la capacidad y de la actividad de las Ordenes religiosas.

Los heterodoxos llegamos a este momento con cicatrices que vienen desde el siglo XVI.

Tenemos clavada esta flecha que es de rencor a la Iglesia confundida con la Monarquía.

Muchos no éramos católicos no por no ser religiosos sino porque queríamos serlo más.

Encargo a los elementos católicos que no renueven nuestro dolor ni lamen a la guerra, porque en la guerra siempre son vencidos por la emoción liberal de España.

¡Ojalá que esta hora sea eficaz para la República y para España!

(Al terminar se le tributa una gran salva de aplausos).

Los diputados pasan por delante del banco azul para felicitar a De los Ríos.

BESTEIRO dice que en vista del murmullo que se observa en la Cámara se suspende la sesión a las 6,20 para reanudarla a las siete menos diez.

### Se reanuda la sesión

GIL ROBLES hace uso de la palabra y dice que habla dándose cuenta de la gravedad del momento, pero espera que la Cámara tendrá tolerancia y serenidad.

Dice que el artículo tercero no es neutral, porque hace declaración absoluta de laicismo.

Para nosotros, los límites del derecho político están trazados por el religioso y por el derecho natural.

El Estado y la Iglesia son sociedades independientes.

No hay conveniente en admitir la separación y mantener solo una relación, quedando ambos como dos sociedades, pero reconociéndose plenamente la personalidad jurídica de la Iglesia como sociedad perfecta con respecto a su régimen y a sus jerarquías.

Los bienes de la Iglesia hasta 1867, podremos reducirlos a dos mil millones.

Hay que tener en cuenta la forma en que se hicieron las desamortizaciones, depreciando extraordinariamente.

El Monasterio de Piedra se vendió en 30.000 pesetas, y la Universidad de Alcalá de Henares en 14.000.

Pregunta por qué no se devuelve a la Iglesia el capital desamortizado, teniendo en cuenta la depreciación de la moneda, pues con eso tendrían bastante.

Lee datos que demuestran que en 1845 se debían a la Iglesia 57 millones.

Dice que el dictamen sobre las Ordenes religiosas, es la negación absoluta de la libertad.

La disolución atenta contra la

## Romanones opina que la Constitución estará aprobada el 22 de Noviembre, eligiéndose inmediatamente el Presidente de la República.--En Madrid se inauguró la Conferencia que examinará el problema del paro obrero y la crisis económica

### Disposiciones de la "Gaceta"

La «Gaceta» publica un decreto suprimiendo la condecoración civil de la denominada Medalla del Trabajo.

—Otro, disponiendo que las asignaturas del curso preparatorio del plan de estudios de Derecho, puedan cursarse simultáneamente y verificar la matrícula en cualquiera de los cinco cursos de que consta el plan de estudios moderno.

—También publica la convocatoria de la Conferencia sedera que presidirá el director de Agricultura.

### Impresión de Bolsa

Últimas cotizaciones de la sesión de ayer:  
Libras, 43,25.  
Francos, 43,55.  
Dólares, 11,06.  
Marcos, 2,64.

### El problema religioso

#### Conformes con la fórmula de Acción Nacional

Con la fórmula de Acción Nacional sobre el problema religioso están conformes los radicales, los federales, los gallegos y parte de los catalanes.

Se oponen los vasco-navarros. Beunza defenderá que la religión oficial del Estado sea la Católica y que se garantice la permanencia de las Ordenes religiosas. Otra cosa la consideraría como una persecución.

### La Conferencia económica

La Conferencia económica acordó no estorbar la acción del Gobierno respecto a las dobles.

Se crearán agentes remunerados que vigilarán la llegada de frutos de Centroamérica, y actuarán como peritos para dictaminar sobre la sanidad de los mismos.

### La cuestión de las responsabilidades

Los vocales de la subcomisión de responsabilidades del terrorismo, han declarado que desde el año 1918 al 1927, se cometieron en Barcelona 1.031 asesinatos.

### Se acepta la dimisión a Peláez

En vista de su insistencia se ha aceptado la dimisión al síndico de la Bolsa señor Peláez.

### Contra un decreto

Los propietarios de autocamiones acordaron convocar a una conferencia nacional para oponerse al decreto sobre transportes por carretera.

### Pronósticos de Romanones

Romanones ha manifestado que cree que la Constitución estará aprobada el 22 de noviembre.

En seguida, se elegirá presidente de la República.

Habrà crisis para formar un Gobierno capacitado para resolver varios problemas, entre ellos el de los Estatutos.

Para papeles finos de escribir visite la PAPELERIA «GALICIA»

### Cambó volverá activamente a la política

Se cree que al regresar Cambó a Barcelona se dedicará a la política activamente al objeto de reorganizar la «Lliga».

### Inauguración del Congreso maderero

En el Palacio de Comunicaciones se inauguró el Congreso de la Madera.

Presidió Albornoz, quien prometió atender las conclusiones que se le eleven.

### Manifestaciones de Alcalá Zamora

#### Espera que se impondrá la serenidad y la ecuanimidad

Alcalá Zamora ha manifestado que el día transcurrió tranquilo.

Recibió a una comisión de mujeres de todas las clases sociales, que le encomendaron la defensa de las aspiraciones de los católicos en materia religiosa.

Añadió que lleva recibidas miles de cartas aplaudiendo la actitud que viene siguiendo.

Cree que al comenzar el debate de hoy se impondrá la serenidad y ecuanimidad, siempre tan necesarias.

Los problemas que se plantean en el Parlamento, sobre todo el constitucional, son políticos y no afectan al dogma.

Es problema de derecho la libertad de salvaguardia que dará normas sobre el interés nacional.

### Declaraciones de Azaña

#### Jefes y oficiales retirados

Azaña ha declarado que desde enero se aumentarán 15 céntimos más el haber de los soldados, lo cual representa un 33 por 100 sobre la asignación total.

Anunció que Cabanellas llegará dentro de unos días para resolver asuntos familiares.

Dió cuenta de que en el mes último se ha concedido el retiro a los generales de división García Moreno y Rodríguez Calvo y al de brigada señor Paz.

De Estado Mayor, a un teniente coronel.

De Infantería, a un coronel, 21 comandantes, 31 capitanes, 14 tenientes y 4 alféreces.

De Caballería, a un comandante, 4 capitanes y 16 tenientes.

De Artillería, a 3 capitanes, 14 tenientes y 6 alféreces.

De Ingenieros, a un capitán y 31 tenientes.

De Intendencia y Sanidad, a varios jefes y oficiales.

### La crisis económica y el paro

#### Apertura de la Conferencia para resolverla

Prieto asistió a la apertura de la Conferencia convocada por el alcalde de Madrid.

Asisten representantes de los Ayuntamientos y de las Cámaras industriales y mercantiles.

Estudiarán la crisis económica y el paro obrero.

Prieto pronunció un discurso



bertad de los individuos y contra el derecho de asociación.

Los votos religiosos no son más que un acto de propia personalidad. Pone ejemplos del extranjero, especialmente de Francia.

Habla de la propaganda patriótica de los franciscanos, que llevan la civilización a los más apartados lugares.

El dictamen no es una acusación y el fiscal y la Cámara van a condenar a los religiosos sin oír su defensa.

Para exigir las responsabilidades que están en la «Gaceta» se ha creado una comisión, y ahora se prescinde de todo trámite contra los religiosos.

El dictamen es un proyecto de persecución y esto lo afirmó en nombre de millares de católicos, y sin violencias ni guerras, nos oponemos al proyecto, y si se aprueba, se declarará un nuevo período constituyente, cuya duración no nos asustará, cuya duración no nos asustará, cuya duración no nos asustará.

Recuerda la actitud de los católicos alemanes dentro de la ilegalidad, que duró 10 años, hasta imponerse la concordia.

Termina recordando frases del Evangelio, que recomiendan amor a los enemigos.

OTERO PEDRAYO habla como católico de la O. R. G. A., y cree que el proyecto de la Constitución es dar al Estado preponderancia para que quede en libertad el ciudadano de profesar sus creencias.

MARTINEZ VELASCO impugna el dictamen en un breve discurso.

LOPEZ VARELA habla del divorcio y dice que debe tratarse en una ley especial.

Habla de la enseñanza y pide la Escuela laica, para no inculcar en los niños ningún prejuicio.

GUERRA DEL RIO se muestra

# El confort del hogar

lo proporcionan los MUEBLES del.

## Bazar Outeiriño

Visite nuestra EXPOSICION. En ella hallará cuanto precise en MUEBLES de todas clases.

COMEDORES y DORMITORIOS completos.

Nuestros MUEBLES son fabricados con excelentes maderas de castaño y haya.

Hermosa colección de LAMPARAS y CUADROS para comedor y dormitorio.

Existencias considerables en todos los artículos de BAZAR.

¡MUEBLES! ¡MUEBLES!

CALZADO - LOZA - CRISTAL

## Bazar Outeiriño

partidario del divorcio, limitado a casos graves.

Se opone a que se rompa el contrato del matrimonio por voluntad de una de las partes, por ser esto una herejía jurídica.

Defiende la Escuela única, que es la manera de suprimir la hegemonía de la Iglesia en la vida española.

Afirma que la Iglesia ha convertido el problema religioso en problema político para servir a la Monarquía, y por eso los republicanos la miran con recelo.

Todas las Asociaciones religiosas no deben medirse por igual rasero.

No deben suprimirse las procesiones, sino incluirlas en el derecho de manifestación.

JUARROS combate las condiciones que sobre el divorcio se establecen en el dictamen.

Expone teorías obalicionistas que producen carcajadas en la Cámara.

Solicita el certificado prematrimonial como garantía para la sucesión.

Dice que no se trae a la Constitución la educación física y la sexual.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y veinte, después de acordar que no se celebre sesión nocturna.

**M. Rodríguez de Dios**  
MEDICO  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
MEDICINA GENERAL  
Exprofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago  
TOCOLOGO MUNICIPAL  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono 239.  
Santa Eufemia, 1, 2.<sup>a</sup>  
ORNSE

Las más recientes novedades en escribanías, mojasellos, portaplumas, pisapapeles y secapirmitas, los hallará siempre en la PAPELERIA «GALICIA»

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el  
**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)  
Venta: Principales farmacias del mundo.

# ULTIMA HORA

## Alcalá anuncia que ya canceló el incidente con Asúa.--El gobernador de Guadalajara da cuenta de la grave situación de Villanueva, donde la huelga presenta carácter revolucionario

La minoría agraria acordó mantener el criterio católico exclusivamente, pero sin estridencias.

—El subsecretario de la Asociación de Viticultores ha facilitado una nota diciendo que en la reunión de hoy, después de registrada la adhesión de los señores Gómez Clay de Málaga y Fábrega y Villanueva, de Orense, se escuchó el informe del señor Cabrera sobre el impuesto municipal que se impondrá a los vinos en Madrid y el recargo acordado sobre los mismos.

—Por noticias particulares que tenemos, se sabe que la minoría vitivinícola ha conseguido del ministro de la Guerra, que diariamente se facilite a cada soldado una cantidad de vino equivalente a 10 céntimos.

—La Cámara hoy animadísima con motivo del debate religioso.

En los pasillos, Alcalá manifestó que ya canceló el incidente con Asúa.

Quitó importancia al lugar que ocupa en el banco azul.

Confirmó que Lerroux regaló a cada ministro un reloj de pulsera suizo, siendo el suyo de oro.

Comentó jocosamente las censuras que se le hacen con motivo de sus actuaciones.

—Varios diputados radicales han presentado una proposición para socializar los servicios de Sanidad.

—La reunión de la minoría socialista, a la que asistió De los Ríos, estuvo muy animada.

Se votó una proposición de Bruno Alonso, autorizando a De los Ríos a hablar sin proponer resoluciones.

De los Ríos rechazó esta proposición condicionada, aprobándose otra completa.

—La minoría progresista acordó dejar en libertad a sus afiliados sobre la cuestión religiosa.

—Cordero manifestó que los socialistas votarán el dictamen de la Comisión.

—Ante la Comisión de responsabilidades declaró Piniés.

La Comisión denegó la libertad a los generales detenidos.

—Ante la noticia publicada por «El Socialista», preguntando qué pasa en Marruecos, el ministro negó que exista disgusto entre los marinos.

Solo se sigue sumario a las clases del Ferrol, que le han dirigido un telegrama.

No hay ningún oficial detenido, y los complicados en el telegrama están en libertad.

—Después de terminada la sesión del Congreso, Alcalá dijo que el debate religioso se desarrolla en términos de gran cordura y cordialidad.

Maura se congratuló de esta cordialidad.

Besteiro anunció que tienen pedida la palabra 14 diputados.

Mañana evitará que se celebre sesión nocturna.

Confirmó que intervendrá Alba.

—En la próxima semana marchará

a Asturias Lerroux, que pronunciará dos discursos.

GUADALAJARA.—Anoche un grupo de más de 100 personas, intentó derribar la estatua del conde de Romanones.

Se dió aviso al Gobierno civil, de donde enviaron fuerzas que impidieron tal intento.

SEVILLA.—Marchó a Madrid una comisión de las cofradías de Semaña Santa para pedir que no expulsen las Ordenes religiosas y que se dejen salir las procesiones.

Acudieron a despedirles millares de personas.

CORDOBA.—Regresó de Villanueva el gobernador, quien manifestó a los periodistas que allí la situación es gravísima.

El carácter de la huelga es revolucionario, dirigido por los comunistas.

Los obreros salieron al campo, dedicándose al saqueo de los cortijos y matando el ganado.

Las ovejas, con las patas cortadas, aparecen abandonadas en el campo.

Los obreros recorren las calles con pistolas y escopetas.

El delegado del Gobierno ha publicado un bando garantizando la ley del trabajo.

Han llegado 40 parejas de la Guardia civil, que salieron al campo para cortar los actos de pillaje.

Continúan clausurados todos los centros obreros.

Ha sido detenido el jefe de policía, que era el jefe del movimiento.

La policía ha recogido muchas armas y municiones.

El gobernador ha destituido al

En libros rayados y archivadores para el comercio y la industria, vea el extenso surtido que presenta la  
PAPELERIA «GALICIA»

# BOLSA DE MADRID

## Cambios oficiales facilitados por el BANCO PASTOR de esta plaza, Avenida del Progreso 73

FONDOS PÚBLICOS		COTIZACIONES	
Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta		Precedentes	DIA 8
Interior 4 por 100.	61'40	61'40	
Amortizable 4 por 100-1908	69'00	69'00	
Amortizable 5 por 100-1917	75'00	75'00	
Amortizable 5 por 100-1920	82'00	82'00	
Amortizable 5 por 100-1927	72'50	72'50	
Libre de impuesto sobre la renta			
Exterior 4 por 100	71'25	71'25	
Amortizable 5 por 100-1926	88'75	88'75	
Amortizable 5 por 100-1927	89'00	89'00	
Amortizable 5 por 100-1929	88'75	00'00	
Amortizable 4'50 por 100-1928	00'00	80'08	
Amortizable 4 por 100-1928	00'00	72'25	
Amortizable 3 por 100	60'5	60'25	
Ferrovial 4'50 por 100	00'00	00'00	
Ferrovial 5 por 100	00'00	00'00	
VALORES DE SOCIEDADES			
Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta			
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA			
Cédulas del 4 por 100.	82'75	00'00	
Cédulas del 5 por 100.	90'75	90'50	
Cédulas del 6 por 100.	100'60	87'80	
BANCO DE CRÉDITO LOCAL			
Cédulas del 6 por 100.	00'00	00'00	
Cédulas del 5'50 por 100.	00'00	85'00	
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	00'00	00'00	
Valores de renta variable			
ACCIONES			
Banco de España	508'00	515'00	
Banco Hipotecario de España	000'00	000'00	
Banco Español del Rio de la Plata	000'00	140'00	
Banco Español de Crédito	000'00	000'00	
Compañía Arrendataria de Tabacos	182'00	182'00	
Compañía Arrendataria de Petróleos	110'00	107'00	
Ferrocarril, Norte. Ac	310'00	310'00	
Ferrocarril, Alicante. Ac	222'00	222'00	
Unión Española de Explosivos	614'00	607'00	
Moneda Extranjera			
CAMBIOS ENTRE BANQUEROS			
Francos	43'55	43'60	
Francos Suizos	216'10	217'95	
Francos Belgas	184'85	156'50	
Libras	44'05	43'25	
Dólares	11'09	11'06	
Reichsmark	2'68	2'61	
Liras	58'07	57'25	
Escudos Portugueses	0'51	0'50	
Pesos Argentinos	3'10	0'40	

alcalde y disolvió el Ayuntamiento.

PARIS.—En la iglesia de San Felipe se han celebrado los funerales por don Jaime de Borbón.

Se le trasladó a la estación de Lyon, enganchándosele en el furgón para conducirlo a Villa Riesgo.

—Cambó manifestó que es falso que piense presentar su candidatura en las elecciones parciales que se celebrarán en Barcelona.

# NOTICIAS

GUILLOTINA, en muy buen uso, se vende; precio económico, marca Chn Mansfeld Leipzig Reudnitz, número 2.100.<sup>a</sup> Luz 50 por 13.

Informes: La Comercial, Santo Domingo, 46, Orense.

ACADEMIA MARTIN MOURINO.—El director de esta acreditada Academia, pone en conocimiento que queda abierta la matrícula, contando con nuevo profesorado especializado en las materias.

Profesores especializados para el preparatorio de Ciencias, Radiotelegrafistas, Topógrafos, Aparejadores etc., y profesor licenciado en Filosofía para el preparatorio de Letras.

Preparatorio para Ingenieros civiles y Arquitectos por profesor Ingeniero.

Educación religiosa a cargo del capellán don Antonio Vázquez Miranda.

PERDIDA.—Se ruega a la persona que haya encontrado una rueda de automóvil, desde Utes a Orense, la entregue en el coche de «El Pueblo Gallego», o a don Juan Alonso, Vicente Pérez, 1, 2.<sup>a</sup>

BUEN NEGOCIO.—Se traspasa en muy buenas condiciones un servicio de transportes automóviles, muy reproductivo y que se encuentra en marcha, estando garantizada su producción.

Informes en esta Administración.

CAPITALISTAS pequeños y grandes, podéis colocar vuestro dinero en propiedades con buen interés y con todas las seguridades.

Ofertas en la Administración de este periódico.

SE DESEA comprar varias casas, dentro de la ciudad.

Ofertas al «Zapato Inglés» Agencia de Negocios. Calle Lamas Carvajal. (Se guarda la mayor reserva).

SIRVIENTA.—Que sepa de cocina, se necesita. Presentarse en la Administración de este diario.

SE OFRECEN, de 25 a 50 mil pesetas sobre primer hipoteca de fincas urbanas de la capital.

Razón, don Emilio Fidalgo, Progreso, 62, 1.<sup>a</sup>

¿LE CAE A USTED EL PELO? Use Loción Ronier, es lo mejor que cura y evita la calvicie.

Loción Ronier ondula, hermosa y limpia la cabellera.

Usad Loción Ronier y os venceréis de sus brillantes resultados. Precio del frasco, 6,20.

Pídase en Farmacias, Droguerías y Perfumerías.

Para lavar la cabeza usad SHHAMPONG GLORIA; un sobre treinta céntimos.

SE VENDE en Puente Mayor, próximo a estación ferrocarril de Orense, una casa nueva construcción, ALMACEN planta baja, muy espacioso, muchas luces, instalación agua, a propósito para almacén, dicha casa, rentando cinco y medio por ciento libre gastos; gran porvenir situación casa. Tratar: Díaz garage o depósito. Se vende Montero Ríos, 32, VIGO.

**LÁMPARAS REGIONALES**

# IRIA

Luz clara  
Economía en el consumo  
Larga duración  
FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

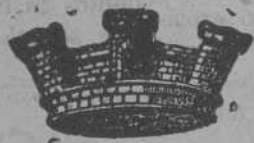
De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad



# [ Líneas de Navegación ]

Seguros de Incendios y Responsabilidad civil

**"LA URBANA"**



DIRECCION:  
JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO  
Progreso, 46, 3.º ORENSE.

Seguros contra accidentes del trabajo y vida



**"LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN**

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

19 Junio  
MADRID  
Pesetas 593,70

5 Julio  
SIERRA VENTANA  
Pesetas 638,70

27 Julio  
WESER  
Pesetas 593,70

5 Septiembre  
SIERRA VENTANA  
Pesetas 638,70

11 Septiembre  
MADRID  
Pesetas 593,70

26 Septiembre  
SIERRA MORENA  
Pesetas 638,70

3 Octubre  
WERRA  
Pesetas 593,70

16 Octubre  
SIERRA CORDOBA  
Pesetas 638,70

23 Octubre  
WESER  
Pesetas 593,70

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria. Para más detalles informa el agente general para España, LUIS GARCIA REBORDO ISLA VIGO: García Olloqui, 2 VILLAGARCIA: Marina, 14

**Empresa Castromil**  
ORENSE — SANTIAGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
8 mañana y 3 tarde

**Publicitas, S. A.**  
ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD  
Avenida Pi y Margall, 9 entlo.  
MADRID

Para HERIDAS QUEMADURAS, ÚLCERAS use V. el maravilloso CICATRIZANTE CAZMUM Farmacias y Droguerías

## Horario de trenes

**TRENES ASCENDENTES**  
EXPRESO n.º 702.—Salida de Vigo, a las 15,34.  
Llegada a ORENSE, a las 18,40; a Monforte, a las 19,52.  
CORREO n.º 710.—Salida de Vigo, a las 7,30.  
Llegada a ORENSE, a las 11,10 a Monforte, a las 12,45.  
MIXTO n.º 720.—Salida de Vigo, a las 16,55.  
Llegada a ORENSE, a las 22,51; a Monforte, a las 1,13.  
MERCANCIAS, n.º 734.—Salida de ORENSE, a las 16,27.  
Llegada a Monforte, a las 19,10 (con viajeros de las tres clases entre Orense y Monforte).  
MERCANCIAS n.º 736.—Salida de ORENSE, a las 14.  
Llegada a Monforte, a las 17,01.  
MERCANCIAS n.º 732.—Salida de Guillarey, a las 3.  
Llegada a Orense, a las 8,21. (con solo viajeros de 3.ª entre Guillarey y Orense).

**TRENES DESCENDENTES**  
EXPRESO n.º 701.—Salida de Monforte, a las 8,10.  
Llegada a ORENSE, a las 9,10; a Vigo, a las 12,20.  
CORREO.—Salida de Monforte, a las 13,32.  
Llegada a ORENSE, a las 14,49 a Vigo a las 18,39.  
MIXTO.—Salida de Monforte, a las 3,27.  
Llegada a ORENSE, a las 5,15; a Vigo, a las 10,38.  
MERCANCIAS n.º 731.—Salida de Monforte, a las 6,10.  
Llegada a ORENSE, a las 8,50. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense).  
MERCANCIAS n.º 733.—Salida de ORENSE, a las 7,54.  
Llegada a Guillarey, a las 23,12. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Orense y Guillarey).  
MERCANCIAS n.º 735.—Salida de Monforte, a las 20,35.  
Llegada a ORENSE, a las 22,57. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense).

**Empresa La Directa**  
ORENSE — LUGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
6 mañana y 3 y cuarto tarde

**Empresa Suárez y Competencia**  
BANDE — ENTRIMO  
HORAS DE SALIDA  
De Orense, 7 de la mañana, 11 y media y 3 de la tarde.  
De Entrimo, a las 6 de la ma-

**Empresa Suárez**  
HORAS DE SALIDA  
De Orense, a las 7 de la mañana.  
De Vigo, a las 8 de la tarde.  
Llegada a Vigo, 11 mañana.  
Llegada a Orense, 7 tarde.

Lea esta sección

## NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS  
Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES:

Echadas de llegada a RIO DE LA PLATA

8 Septiembre	HIGHLAND MONARCH
22 Septiembre	HIGHLAND PRINCESS
6 Octubre	HIGHLAND CHIEFTAIN

admitiendo pasajeros de 1.ª, interNedia 3.ª clase  
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: 553,74

VIAJE DE REGRESO  
Para BOULOGNE y LONDRES  
Consignatario en VIGO:

**ANDRES FARIÑA, C. en M.**  
Telegramas FARIÑAS EN C.—VIGO. Apartado, 59 —VIGO

## Agencia Escalera

(FUNDADA EN 1860)

TRANSPORTES Y ADUANAS  
VIGO

## De interés para los agricultores

Pouemos en conocimiento del público y en especial de los agricultores, que la acreditada casa Manuel Areán se ha hecho cargo de la representación en esta plaza de los tan renombrados arados «Dúgica y Arellano» de áncora forjada y verteraderas de acero blindado.

Estos arados, los mejor e en su clase, los exponemos al público para que este los aprecie y vea que sus precios son verdaderamente increíbles y de agrado del comprador

## Maquinaria agrícola en general

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
NO CONEUNDIRSE

## Ferretería de Manuel Areán

Al lado del Hotel Roma ORENSE

Para organizar técnicamente sus CANPAÑAS DE PUBLICIDAD AGENCIA

**Roldós - Tiroleses**  
S. A. — Alcalá, 38  
MADRID

**Empresa Perille**  
ORENSE — VERIN  
LUIS ESPADA, 21  
HORAS DE SALIDA  
7—11,55 y 3 tarde

## Empresa Auto Industrial

CARBALLINO  
Administración, Progreso, 44  
(Teléfono, 14)  
HORAS DE SALIDA  
Orense a Pontevedra a las 15  
Orense a Carballino, a las 15,12  
Orense a Rivadavia y Doada a las 15.



Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente.

... pues no solo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dentro de tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

**BALSAMO CELTA**



Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.

## Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoffman» en Galicia y la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 898



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 898

Gran Tintorería España

## Norwich Unión Fire

Compañía de Seguros INCENDIOS

Fundada en 1797 ACCIDENTES

AGENCIAS Y DELEGACIONES EN TODO EL MUNDO  
Delegación general en la provincia de Orense  
Avenida del Progreso, 46

# Los Receptores Philips

SON MODELO DE PERFECCIÓN, AUDICIÓN CLARA Y POTENTE

PARA LA CIUDAD Y PARA EL CAMPO SON INSUSTITUIBLES

PIDA UNA PRUEBA AL CONCESIONARIO

Bazar Puga

ORENSE



# Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UÑEROS, QUEMADURAS, ANTRAX, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

## Santiago

**EL NUEVO «CAFE SAVOY»**  
Sigue viéndose asistido por el favor del público el elegante «Café Savoy», que el pasado domingo se inauguró en la Rúa del Villar, en el local que hasta fecha no lejana ocupó el Café Oriente.  
Nada nos extraña esta extraordinaria concurrencia si tenemos en cuenta las comodidades de que se ha dotado el favorecido salón que no tardará en ser el punto de reunión de todos los santiagueses.  
En el «Café Savoy» se echan de ver las importantes mejoras introducidas en el amplio salón, dándole un aspecto de renovación muy en consecuencia con las exigencias que requiere el buen gusto y la traza de nuestra ciudad.  
A las excelentes condiciones del local y al extenso surtido en todos los artículos, se une la actuación de la notable orquesta «Mireya», procedente del Monopoll de Madrid.  
Felicitamos a los propietarios del «Café Savoy» y les deseamos grandes beneficios en la industria que han sabido dotar admirablemente en bien del público que diariamente acude a solazarse en el coquetón café.

## La Coruña

**ATENEU TITULAR MERCANTIL**  
Para su publicación, hemos recibido la siguiente nota:  
El sábado día 10, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos una Asamblea para tratar de la formación del Ateneo Titular Mercantil del que ya con insistencia se fué ocupando la prensa.  
Con tal objeto, han sido invitados distinguidos elementos mercantiles de la localidad, que harán uso de la palabra para tratar de la importancia que para todos los titulares mercantiles, tiene la formación de este Ateneo en cuanto se relaciona con la defensa de los intereses propios de los que desfilamos por las aulas de las Escuelas de Comercio.  
No dudamos que dada la significación de este acto asistirán todos los que se hallan en posesión de un título mercantil.  
La Coruña, octubre de 1931.—  
La Comisión».

### Olimpia Valencia DOCTORA EN MEDICINA

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.  
Especialista en enfermedades de la mujer  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Calle del Príncipe, 17. 1.º  
VIGO

**Luis Feijóo Sánchez**  
MEDICO-FARMACEUTICO  
Progreso, 93-1.º  
ORENSE

## Agua de Colonia Alquezar

Marca SANTO DOMINGO  
Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador.  
No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.  
PIDASE EN TODAS PARTES  
Perfumería ICART - Barcelona

## Debilidad, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia,

se combaten con éxito cierto con el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
Poderoso tónico reconstituyente que la ciencia proclama como el más eficaz.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

## Camisería "Carbajal"

PAZ, NUM. 27 — ORENSE  
Camisas a la medida. Única casa que presenta el surtido más extenso y las últimas creaciones de la moda en camisería a precios reducidos  
TIRANTES - CALCETINES - MEDIAS - CUELLOS Y ARTICULOS DE PIEL

## Niquelado Cromado y Plateado

### GARAGE NEIRA

García Barbó 52 al 58 VIGO  
Almacenista exclusivo para la provincia de Orense  
Luis Espada n.º 7 ORENSE  
Antonio Aragonés

## Hotel Continental Pontevedra

ESPLENDIDO EDIFICIO GRAN CONFORT VIGO  
Colegio Núñez de Couto  
Funcionará este curso en esta capital. Para detalles, Santo Domingo, 17.

### Clínica Médica VIDAL

ESPECIALISTA DEL ESTOMAGO, INTESTINOS E HIGADO De las Clínicas del Dr. Novoa Santos y de los Institutos Rubio y Urrutia-Medinaveitia de Madrid ENFERMEDADES INTERNAS RAYOS X  
Tratamiento de la tuberculosis pulmonar por el Neumotorax artificial  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
Plaza del Obispo Cesáreo, 8 (Almacenes Olmedo) ORENSE

## CALZADO

MUEBLES :: CRISTAL :: PERFUMERIA :: OBJETOS PARA REGALO  
Siempre las más altas novedades a precios reducidos  
BAZAR PUGA  
Tiendas Orense

### FRANCISCO RIONEGRO Médico

Orense Progreso

### EL MUSEO DE PONTEVEDRA

El Patronato del Museo del Prado acordó hacer un nuevo depósito de cuadros en el Museo de Pontevedra.  
Casi todos son de la escuela flamenca y entre ellos viene un magnífico triptico.  
Aparte estos, es de anotar también un Santiago Peregrino, del siglo XV y un retrato de doña Margarita, la mujer de Felipe III.  
Al tomarse este acuerdo, una destacada personalidad que visitó Pontevedra hace días y que pertenece al Patronato del Prado, hizo constar en acta que nuestro Museo «es el mejor instalado en España».

### DE INSTRUCCION

Poseionados de sus destinos los nuevos inspectores de esta provincia señor Caramés y señora Ballesteros, el Consejo de Inspección ha enviado a la superioridad una nueva propuesta de división en zonas de la provincia.  
Por ella quedan los partidos de Pontevedra, Caldas y Cambados a cargo del inspector jefe señor Alvarez Limeses; los de Vigo, Redondela y Puentecaldelas del señor Caramés, los de Estrada y Lalin del señor Gabaldón y los de Tuy, Cañiza y Puentearreas del señor Novás.  
A la inspectora señorita Cruz Pérez se le asignan las escuelas de los partidos de Pontevedra, Caldas, Cambados Redondela y Tuy y a la señorita Ballesteros las de Vigo, Estrada, Redondela y Puentecaldelas.

### NUEVA DIRECTIVA

El Centro Republicano eligió la siguiente directiva, por dimisión de la que venía funcionando: presidente don Celestino Poza, vice don Vicente García Temes, secretario don Félix Tojal, vice don Sebastián Portas, tesorero-contador don Joaquín Fernández, vocales don Clemente Martínez y don Francisco Allegui.

### DETENCIONES

La benemérita de esta capital detuvo a Benedicto Suárez de 19 años, vecino de Mourente, que se hallaba reclamado por el juez de instrucción en sumario por estafa.  
La de Cambados detuvo a Antonio Barros Costa, de 47 años, vecino de Santo Tomé, por heridas a sus convecinos Eulogio Romero y Manuel Romero.

## El Esprit

En esta casa hallará el surtido más completo y los precios más económicos en

### Sombreros para señora

Medias, fajas, Carteras; Encajes, Bisutería y Mercería en general  
Calle de la Paz, -28 ORENSE

## Grandes Almacenes de Ferretería

### Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113  
HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZU - FRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

# Anuncios Económicos

### HOSPEDAJES

H. ESTRELLA  
Amplias y lujosas habitaciones. Comida esmerada.  
Progreso, 62-1.º

LA CONFIANZA  
Hospedaje, Bar, Habitaciones.  
Constantino Rodríguez  
Progreso, 60

PACHECO FOTOGRAFO - ORENSE

LOS PREVISORES DEL PORVENIR  
Luis Espada, 18  
Representación:

Papel para empaquetar se vende en la Imprenta de este diario

### VENTAS

TALLER DE CARPINTERIA, completo, en inmejorable estado, con maquinaria y bancos, se vende por cese de negocio en la mitad de su valor.  
Informes en la Administración de este diario.

SE VENDEN las propiedades que fueron de Jesús Alonso Paz y Eulogia, sitas en el pueblo de Laroco. Para informes en la Relojería de Sarabia de Puebla de Trives.

### VARIOS

Habilitado de Clases Pasivas  
Oficina fundada en 1882, con fianza en Hacienda.  
Luis Espada, 7

Los mejores vinos de la Rioja «Gómez Cruzado».

LEA nuestra sección económica de anuncios.

### LA ACTIVIDAD

Agencia de Negocios Progreso - Orense  
Despacho y tramitación de toda clase de asuntos administrativos

AGENCIA EXPRES  
Transporte de mercancías rápido y económico dentro y fuera de la ciudad.

MUDANZAS  
B. REQUEJO PUENTE MAYOR

MUEBLES  
Se venden dormitorio y comedor, completamente nuevo.  
Informarán, Avenida de Buenos Aires, Orense.

Los paraguas de moda para señora y caballero; los bastones de alta fantasía y las reparaciones y arreglos de más garantía  
Paraguitería de la Paz

JOSE DIAZ  
Paz, 5 ORENSE

GARAGE AMERICANO  
Automóviles y Camiones  
**DODGE**  
Teléfono 457 - EL PUENTE



EN SANTO DOMINGO

La novena del Rosario

Dará principio el día 10 de octubre. Todos los días, durante la misa de siete, se rezará el santo rosario y se recitará la novena. A las diez se celebrará la última misa, y acto seguido se rezará la novena.

Por la tarde, a las siete, se expone a S. D. M., rezándose a continuación la Estación Mayor, santo rosario y novena; plegaria a la Virgen, sermón, mote e, reserva y bendición del Santísimo Sacramento.

Los sermones de la novena están a cargo del elocvente orador sagrado, R. P. Isaias Blanco, de la Compañía de Jesús.

El día 18, último de la novena, a las ocho, misa de comunión general que celebrará el Excmo. y Reverendísimo Señor Obispo de la Diócesis, Dr. D. Florencio Cerviño y González. Durante la misa pronunciará un fervoroso orador de la novena, y se cantarán preciosos motetes al Santísimo.

A las once, misa solemne. Por la tarde, a las cinco, saldrá la solemnisima procesión que recorrerá el itinerario siguiente: calle de Santo Domingo, Avenida de Buenos Aires, Progreso, San Miguel, Paz Nôvoa, Luis Espada y Santo Domingo. Durante el trayecto se cantará el rosario.

Al regresar la procesión, se expone a S. D. M., se rezará la estación, novena, sermón y reserva solemne en la que oficiará de Pontifical el Excmo. y Rvdmo. Señor Obispo.

A continuación de la reserva se cantará la salve de despedida y por último se hará el besamanos a la Santísima Virgen.

Aplicación de estos cultos.—Día 10 Excmo. Sr. Marquesa de Atalaya y Berrmeja.

Día 11, la misma. Día 12, Excmo. Sra. D.ª Herminia González.

Día 13, la misma. Día 14, doña Manuela Leonato. Día 15, señorita Carmen González Anta.

Día 16, señorita Catalina Sáenz Marquina. Día 17, señorita Lucía Quevedo Sáenz.

Día 18, don Esteban Sampayo, en sufragio del alma de su esposa. Día 19, en sufragio del alma de don Ezequiel Aperribay.

Día 20, don Jesús G. de Alanís, en sufragio del alma de su madre. Jubileo del Rosario.—Desde el medio día del sábado 17, hasta las doce de la noche del domingo 18, se pueden ganar tantas indulgencias plenas cuantas visitas se hagan al Altar de la Cofradía. Para ganar este jubileo, es necesario, confesar, comulgar y orar en cada visita, según las intenciones del Romano Pontífice. Estas indulgencias son aplicables por las almas del Purgatorio.

Mes de octubre.—Durante este mes consagrado a la Virgen Santísima del Rosario, a las seis de la tarde, se expone a S. D. M., y a las

siete, se rezará el santo rosario, ejercicio del mes, reserva y cánticos a la Virgen.

Advertencias.—1.ª Todos los Cofrades del Rosario traerán su vela para la procesión, y después la ofrendarán a la Virgen durante el besamanos.—2.ª Se ruega a las familias que tengan niños y niñas con traje de primera comunión o con sotana y roquete, los manden a la procesión.—3.ª Asimismo se ruega a los dueños de las casas por donde ha de pasar la procesión que adornen los balcones con colgaduras.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia a todos los fieles que asistieren a estos cultos.

De sociedad

Con sus bellas hijas Carmen y Rosa, regresó de Vigo la distinguida señora doña Juana Goñi, viuda de Arbones.

Con su familia, pasa unos días nuestro amigo el abogado y secretario judicial de Noya, don Cesáreo Eire.

De paso para Madrid, a donde va con objeto de asistir al Congreso de secretarios municipales, hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro buen amigo don Emilio Alonso, digno secretario del Ayuntamiento de

Dr. BOBILLO Enfermedades de los niños y Medicina en general

Consulta de diez y media a una y de cuatro a cinco San Miguel, 18-2.º, d. - Teléfono 368 ORENSE

Cabo y Cruz Fabrica de cerámica

CANABAL (LUGO) DESPACHO: Progreso, 35. —ORENSE

Medias "EVA"

LAS MEJORES, se garantizan su duración, en seda natural, bemberg e hilo. «LA IDEAL», Instituto, 16 ORENSE

SANATORIO QUIRÚRGICO MOSQUERA BLANCO

DOCTORES: JOSE Y JUSTO MOSQUERA. — VILLARINO AREAS (LUIS). — VIDAL LOMBAN. — FERNANDEZ CARNICERO Y GARCIA CERVIÑO

Cirujía General. — Ginecología y Partos. — Material esterilizado para casos de urgencia y asistencia a Partos dentro y fuera de la población.

Cirujía de los aparatos digestivo y respiratorio. Tratamientos quirúrgicos novísimos de la tuberculosis pulmonar GABINETES DE RAYOS X Y ANALISIS — DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO

Servicio nocturno a cargo del doctor Justo Mosquera, especialista en Partos y enfermedades propias de la mujer; de los Hospitales de Buenos Aires y de Rosario de Santa Fé.

Este Sanatorio se halla en situación magnífica; perfectamente soleado y con espaciosas y alegre terraza. Consta de un solo piso y está aislado de edificios y del centro de la ciudad, a pocos pasos del

PARQUE DE SAN LAZARO TELEF. N.º 171

SUCESOS Necrología

PORTUGUES DENUNCIADO

En virtud de denuncia formulada por el vecino de Riobó (Villar de Barrio), José Bouzas Gómez, de 26 años, fué instruido atestado contra el súbdito portugués vecino de la misma localidad, Joaquín Teixeira de Acuña, de 21 años, presunto autor del hurto de 50 pesetas al denunciante.

El referido atestado pasó a poder de la autoridad judicial competente.

A LA COMI

Conducido por un agente de la Guardia municipal, compareció en la Comisaría de Vigilancia el vecino de esta capital, Alejandro Campos, de 21 años, el cual fué detenido a requerimiento de Camilo Gómez Vázquez, de 31 años, por haberle maltratado.

ACUSE DE LAS CUARENTA

Juan Antonio Sabas Pobert, de 59 años, domiciliado en el barrio del Puente Lebrona, gusta de jugar al tute. Pero el tute es a veces tan injusto con él que le procura serios disgustos. Esto le reportó la última partida que tuvo a bien jugar.

Cuando vislumbraba ya las cuarenta del canto, y contaba con el juego por suyo, se dió una jugada que su contrario Angel Diaz vislumbró como dudosa (en cuanto a su moralidad), por lo que, amoscado ante tanta listezza, se abalanzó sobre el Juan cantándole por bofetadas, las cuarenta del caso, y agrediendo con una navaja en la frente y en el apéndice nasal.

De las heridas resultantes fué asistido el desengañado jugador en el Cuarto de Socorro, donde calificaron su estado de leve.

Prensa regional

Ha comenzado a publicarse en Lugo un nuevo diario que lleva el título de «Vanguardia Gallega». Son fundadores del mismo, don Evaristo y don Juan Antonio Correa Calderón.

Este primer número que llega a nosotros consta de 16 páginas y contiene interesantes artículos y una información extensa y cuidada.

En sus palabras de presentación y saludo dice que el nuevo diario no pertenece a ningún partido y que tiene por exclusiva norma la defensa de los intereses fundamentales de Galicia.

Correspondemos al saludo que dirige a la prensa, y deseamos al nuevo colega, muchos y prósperos años de vida.

Victimá de cruel enfermedad y cuando ante su vista se habrían horizontes rosados de alegría y juventud, ha fallecido en Lugo, a la temprana edad de 17 años, la simpática señorita Remedios CCrende Castañeda, hermana de nuestro culto y activo correspondiente en la ciudad del Sacramento don Luis, a quien tanto se estima en esta casa.

Su muerte habrá de ser muy sentida, dado el número de sus amistades y la alta consideración en que se tenía a la finada, cuyas virtudes y dotes cristianas habríanle granjeado grandes simpatías y afectos.

A su apreciable familia y de modo especial a su hermano, nuestro dilecto camarada, enviamos nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido en San Justo de Avión, la piadosa señora doña Amalia Cota, madre de nuestro apreciable amigo don Juan González Cota, culto párroco de dicha feligresía.

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán hoy en aquella parroquia y acto seguido tendrá lugar la conducción de su cadáver a la última morada.

A su apreciable familia, y en especial a su hijo, enviamos el testimonio de nuestra honda condolencia.

Marcial GINZO SOTO ABOGADO Traslado su despacho y domicilio a LUIS ESPADA, 24-2.º

Dr. BRAVO MEDICO MILITAR Enfermedades del pecho y Medicina en general RAYOS X. DIATERMIA Tratamiento operatorio de la Tuberculosis pulmonar. CONSULTA DE 11 a 1 Y DE 5 A 8 excepto los domingos. PROGRESO 50, 1.º ORENSE

EMPRESA RODRIGUEZ ORENSE — OSERA Con objeto de que los orensanos puedan admirar las bellezas del vetusto Monasterio de Osera esta empresa establece un servicio extraordinario los domingos, con salida de Orense a las ocho de la mañana y regreso por la tarde

TINTORERIA GALAICA TINTE Y QUITA MANCHAS Y DE NEGRO PARA COLOR SUCURSALES VIGO — PONTEVEDRA — ORENSE Los trabajos más perfectos en teñidos y limpiezas, los presenta esta casa, bajo la dirección del técnico colorista Rafael Domínguez, antiguo oficial de la Tintorería de París, de la Coruña. Especialidad en colores a la muestra y de negro para color. Negros sólidos para lutos. Limpieza en seco y mojado sin reproducción de manchas. PRONTITUD Y ECONOMIA DESPACHO: SAN MIGUEL, 13

José María Suárez CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA. CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS ALETAS Y FAROS CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES TAPIERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA SE PINTA POR EL SISTEMA DUCCO

Audiencia

INCOACIONES.—Celanova, 92, por disparo.

Carballino, 183, por lesiones. Ribadavia, 127, por robo; 126, por incendio; 125, por lesiones, 128, por lesiones.

Trives, 73, por hurto. SUMARIOS INGRESADOS.—Viana, 17, por lesiones.

Celanova, 10, por hurto. Celanova, 77, por lesiones. Orense, 103, por disparo.

Orense, 231, por muerte; 352, por daños y lesiones; 353, por hurto; 354, por atentado y resistencia a los agentes de la autoridad; 355, por hurto; 356, por tenencia ilícita de armas.

CAUSAS INGRESADAS

Orense, 109, por falsedad; 356, por tenencia ilícita de armas; 235, por incendio.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY.—Causa del Juzgado de Ribadavia, por delito de daños y muerte, contra José Menéndez; defensor, señor Tundidor.

CAUSA SUSPENDIDA.—Ha quedado suspendida para el próximo día 13, la vista de la causa del Juzgado de Ribadavia, por robo, contra Demetrio Gómez.

Antonio Vázquez de Parga Jorge MÉDICO-OCULISTA Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirujía y microscopia ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6 PROGRESO 85, pral.—ORENSE

A los señores Párrocos EN LA PAPELERIA «GALICIA» SE VENDEN PARTIDAS DE MATRIMONIO Y DEFUNCION

SANATORIO POL PIÑEIRO MÉDICO CIRUJANO por oposición del Hospital provincial OPERACIONES Cirujía en general y especialidades (Hombres y mujeres) RAYOS X Pereira, 5 (Frente a los Jardines de Concepción Arenal) Teléfono 179 Colaboradores: Dr. D. José Rionegro y D. Manuel Bouzo Fernández

Aventadoras GLOTET Las sin rival en modelos pequeños especiales para Galicia y Cataluña. Se construyen de varios tipos con el máximo de perfección y por el precio mínimo. Para precios y detalles pedir catálogo al constructor RAMON GLOTET Patente 32.834 COLONIA - VALES (MANRESA)—Prvca. BARCELONA Grandes existencias para entregas inmediatas

Vidriería "HERCULES" FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS Orzán, 76 LA CORUNA Teléfono 1.822

Arbitrios municipales

RECAUDADO EL DIA 7 DE OCTUBRE U Certificaciones, 10 pesetas. Inspección sanitaria de pescado, 252,60. Servicio del Matadero, 97,50. Puestos en plazas y mercados, 682,70. Acarreo de carnes, 28. Cementerio, 118. Coches fúnebres, 30. Barracas, 54. Rodaje, 9,20. Cédulas, 325. Bebidas espirituosas y alcoholes, 521,20. Carnes, 582. Volatería, 46,95. Total pesetas, 2.757,15.

RECAUDADO EL DIA 8 DE OCTUBRE Inspección sanitaria de pescado, 191,30 pesetas. Servicio del Matadero, 89,75. Puestos en plazas y mercados, 187,15. Acarreo de carnes, 19. Cementerio, 46,20. Apertura de zanjias, 8. Rodaje, 9,40. Bebidas espirituosas y alcoholes, 179,60. Carnes, 386,35. Volatería, 24. Aguas, 139,60. Solares, 141. Total pesetas, 1.421,35.

Los impresos de gusto, tarjetas, cartas, sobres, facturas y folletos, encárguelos en los modernos Talleres Editoriales de GALICIA

ALFONSO CARBALLO REY ABOGADO Vicente Pérez, 8 Orense

Adolfo G. Alvarado OCUlista Luis Espada, 6